

International Center

# KULTURPROGRAMM WINTERSEMESTER 2018/19



Veranstaltungen für internationale Studierende

Ein Angebot von

Graduate School | International Office



Hochschule Offenburg  
offenburg.university

Liebe Studierende,

wir freuen uns, Ihnen unser neues Veranstaltungsprogramm für dieses Wintersemester vorstellen zu können. Das Team des International Center hat wieder ein Programm erarbeitet, das für alle internationalen Studierenden der Hochschule Offenburg gedacht ist.

Wir möchten Sie ermuntern, auch darüber hinaus, selbständig oder mit Unterstützung des Senior Service - einem Kooperationsprojekt der Hochschule mit dem Seniorenbüro der Stadt Offenburg - unseren Schwarzwald und die Region kennen zu lernen. Wir unterstützen Sie gerne mit Tipps und Hinweisen und freuen uns über Ihr Interesse.

Bitte halten Sie die im Programm angegebenen Anmeldefristen ein. Im Übrigen gilt „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“ – ist eine Reise ausgebucht, haben wir in der Regel leider keine Möglichkeit, die Teilnehmerzahl zu erweitern. Bitte beachten Sie auch, dass es unvorhergesehen zu Änderungen des Programms kommen kann.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit unserem Programm!

Ihr International Center (INT)  
Graduate School und International Office

Dear students,

We are happy to present you our cultural program for this winter semester. The team at the International Center has again put together a program open to all international students at Offenburg University.

We would also like to encourage you to explore the local region (such as the Black Forest and the Ortenau) and farther places in Germany, either on your own or with the help of the Senior Service (a joint project of Offenburg University and the city of Offenburg). If you need further information or advice, please do not hesitate to come by our offices and ask.

Note that there are deadlines for registration – and please stick to them. The “First-come, first-served” rule applies: If an excursion is fully booked, we unfortunately do not have the possibility to increase the number of participants.

We hope that you will enjoy the program!

The Team of the International Center (INT)  
Graduate School and International Office

# Termine Kulturprogramm - Wintersemester 2018/19

## **Montag, 17. September**

Minigolf-Event des Seniorenbüros

## **Monday, September 17**

Minigolf-Event with the Senior Service

## **Dienstag, 9. Oktober**

Sprachencafé

## **Tuesday, October 9**

Worldcafé

## **Donnerstag, 11. Oktober**

Herbst Get-Together mit dem Senior Service

## **Thursday, October 11**

Autumn Get-Together with the Senior Service

## **Dienstag, 6. November**

Sprachencafé

## **Tuesday, November 6**

Worldcafé

## **Donnerstag, 22. November**

Internationaler Abend

## **Thursday, November 22**

International Evening

## **Sonntag, 2. Dezember**

Exkursion zum Mercedes-Benz Museum und Weihnachtsmarkt in Esslingen

## **Sunday, December 2**

Excursion to the Mercedes-Benz museum and the Christmas market in Esslingen

## **Dienstag, 4. Dezember**

Sprachencafé

## **Tuesday, December 4**

Worldcafé

## **Sonntag, 16. Dezember**

Weihnachts Get-Together in Gengenbach mit dem Senior Service

## **Sunday, December 16**

Christmas Get-Together in Gengenbach with the Senior Service

## **Dienstag, 8. Januar 2019**

Sprachencafé

## **Tuesday, January 8, 2019**

Worldcafé

## **Sonntag, 17. Februar bis Montag, 18. Februar 2019**

*Snow Excursion* nach Oberstdorf

## **Sunday, February 17 until Monday, February 18, 2019**

Snow Excursion to Oberstdorf

Bitte beachten Sie die Anmeldetermine!

Please note the registration deadlines!



# Minigolf-Event mit dem Senior Service 17. September

Bei schlechtem Wetter findet das Minigolf-Event am 24. September statt.

Treffpunkt	17:00 Uhr Minigolfplatz, Stegermattstraße 28, Offenburg
Kosten	Flammkuchen und alkoholfreie Getränke gratis
Organisation	Seniorenbüro der Stadt Offenburg

Sie möchten mit sympathischen Deutschen, die Interesse an fremden Kulturen haben, Minigolf spielen? Dann kommen Sie doch zum Minigolf-Event des Seniorenbüros. Hier treffen sich ehrenamtliche Mitglieder des Senior Service und internationale Studierende zum gegenseitigen Kennenlernen, Erfahrungsaustausch und Kontakte knüpfen. Genießen Sie einen geselligen Minigolf-Abend mit dem Senior Service!

*International students and members of the Senior Service Offenburg are invited to spend a pleasant evening playing minigolf together. Meet the 'locals,' make contacts and enjoy interesting conversations while playing minigolf at the Kessel Minigolf-Parc!*



# Sprachencafé

**Dienstag, 9. Oktober,  
6. November,  
4. Dezember 2018  
und 8. Januar 2019**

Treffpunkt	17:30 - 19:00 Uhr, Hochschule Offenburg, Raum E 411
Kosten	Essen und alkoholfreie Getränke kostenlos
Anmeldefrist	Anmeldung erwünscht (vera.vanie@hs-offenburg.de)
Organisation	Vera Vanié   AStA

Wir laden Sie herzlich zum Sprachencafé im Sommersemester 2018 ein. Hier können Sie in lockerer Atmosphäre Fremdsprachenkenntnisse anwenden und verbessern.

Tandempartner finden | Fremdsprache nutzen | Kaffee und Kuchen genießen  
Kommen Sie ins Sprachencafé!

*The Worldcafé is a place where you can use and improve your foreign language skills and talk with people from all over the world in an informal and relaxed atmosphere.*

*Find a language partner, have a chat in a foreign language, and enjoy coffee and cake – Welcome to the Worldcafé!*



## Herbst Get-Together mit dem Senior Service Donnerstag, 11. Oktober 2018

Beginn	18:30 Uhr Hochschule Offenburg, Foyer Gebäude B
Kosten	Essen und alkoholfreie Getränke kostenlos
Anmeldefrist	Anmeldung nicht erforderlich
Organisation	Claudia Michel

Sie möchten sympathische Deutsche kennen lernen, die Interesse an fremden Kulturen haben? Dann kommen Sie doch zu unserem Get-Together in der Hochschule. Hier treffen sich ehrenamtliche Mitglieder des Senior Service und internationale Studierende zum gegenseitigen Kennenlernen, Erfahrungsaustausch und Kontakte knüpfen.

Genießen Sie diesen besonderen Abend!

*International students and members of the Senior Service Offenburg are invited to spend a pleasant evening together. Meet the 'locals,' make contacts and enjoy interesting conversations – maybe even in German!*



## International Evening Donnerstag, 22. November

Beginn	18:30 Uhr Hochschule Offenburg, Raum D 001
Kosten	Keine Kosten
Organisation Programm	Ulrike Nordau
Organisation Buffet	Claudia Michel

Der „Internationale Abend“ an der Hochschule Offenburg hat eine lange Tradition. Internationale Studierende aus zahlreichen Ländern stellen ihre Heimat mit Kurzvorträgen, Musik, Tanz, Rezitationen und kulinarisch in sehr persönlicher Art und Weise vor. Die Gestaltung dieses Abends hängt von Ihrem Engagement ab. Stellen Sie Ihren Kommilitonen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Hochschule, dem Senior Service, den Vermietern und der interessierten Öffentlichkeit Ihre Heimat vor - abseits von Klischees und Tourismus.

*The “International Evening” at Offenburg University has a long tradition. International students from around the world present their home countries with presentations, including – but not limited to – dancing, singing, storytelling or cooking.*

*This is your opportunity to introduce your homeland to your fellow students, the greater University, Senior Service, landlords, and an interested public. Show us your culture the way you see and experience it.*

# Exkursion zum Mercedes-Benz Museum und Weihnachtsmarkt in Esslingen Sonntag, 2. Dezember



Abfahrt	9:00 Uhr an der Lokomotive (Rückkehr ca. 20:00 Uhr)
Kosten	10,00 EUR
Anmeldefrist	2. November 2018
Anmeldeort	In Offenburg in B 033   In Gengenbach in G 2.05
Organisation	Claudia Michel

Unternehmen Sie eine Reise durch über 130 Jahre faszinierende Automobilgeschichte – bis in die Zukunft. Besuchen Sie den einzigen Ort der Welt, der die Geschichte der Automobilhistorie vom ersten Tag an lückenlos darstellen kann: Das Mercedes-Benz Museum in Stuttgart.

Danach lassen Sie sich auf dem berühmten Mittelalter- und Weihnachtsmarkt in Esslingen um 600 Jahre zurück versetzen, und genießen Sie bei einem Bummel die mittelalterlichen Darbietungen und die vorweihnachtliche Atmosphäre.

*Take a journey through more than 130 years of fascinating automotive history, including present innovations. Visit the only place in the world that can present the history of the automobile without gaps from day one: The Mercedes-Benz Museum in Stuttgart.*

*Afterwards we will stroll around the famous medieval Christmas market in Esslingen and enjoy the medieval performances and the wonderful atmosphere.*



## Weihnachts Get-Together in Gengenbach mit dem Senior Service Sonntag, 16. Dezember

Beginn	15:30 Uhr Campus Gengenbach, Barocksaal
Kosten	Keine Kosten
Anmeldefrist	Anmeldung nicht erforderlich
Organisation	Claudia Michel

Das Weihnachts-Get-Together findet im wundervollen Barocksaal im Campus Gengenbach statt. Bei diesem gemütlichen Treffen mit den Mitgliedern des Senior Service gibt es Weihnachtsgebäck, Kuchen, Lieder und einen Überraschungsgast.

Nutzen Sie im Anschluss die Chance für einen Gang über den Gengenbacher Weihnachtsmarkt mit dem weltgrößten Adventskalender.

*Our annual Christmas Party takes place in the atmospheric baroque hall of the Gengenbach campus. It is a cozy gathering with Christmas cookies, cakes, music and singing, together with the members of the Senior Service and a very special guest.*

*Afterwards, stay to visit the famous Gengenbach Christmas Market with arguably the world's biggest advent calendar.*



## Snow Excursion nach Oberstdorf 17. bis 18. Februar 2019

Abfahrt	17.02.2018, ca. 6:30 Uhr, an der Lokomotive Rückkehr am 18.02.2018, ca. 19:00 Uhr
Kosten	60 EUR
Anmeldefrist	<b>20. Dezember 2018!</b>
Anmeldeort	In Offenburg in B 033   In Gengenbach in G 2.05
Organisation	Claudia Michel

Die Winterexkursion ist das Highlight des Kulturprogramms im Wintersemester. Dieses Jahr fahren wir erneut nach Oberstdorf in Bayern. Neben dem tollen Alpenpanorama, dem Schnee und (hoffentlich) der Sonne, stehen rasante Schlittenabfahrten, die „Blue Day Challenge“ mit Fun-Sportarten wie Skifox, Snowbike, Snowdeck, Airboard, Scooter usw. und eine Fackelwanderung auf dem Programm.

Eins steht fest: Spaß im Schnee ist garantiert!

*The Snow Excursion is the highlight of our cultural program. We will be back to Oberstdorf in Bavaria this year. Besides enjoying the panorama of the Alps, the snow and – hopefully – the sun, you'll experience fast-paced sleigh rides, fun sports activities like skifoxing, snowbiking, snowskating, airboarding, scooting, etc. at the 'Blue Day Challenge' and an atmospheric torch walk at night. You'll definitely have a lot of fun!*

# Einige weitere Termine an der Hochschule / *Other University Events*



- 01.10. 2018 Einführungstag für internationale Master-Studiengänge /  
*Introduction Day for international Master Programs*
- 11.10.2018 Semesteropening Party (AStA) /  
*AStA Semester Opening Party at "Etage 1"*
- 24.10.2018 Recruiting-Messe am Campus Offenburg /  
*Recruiting Fair at the Offenburg Campus*
- 25.10.2018 Studierenden-Vollversammlungen in Offenburg und Gengenbach /  
*Students Plenary Meetings at the Offenburg Campus  
and at the Gengenbach Campus*
- 26.10.2018 Hochschulfeier mit Ausgabe der Urkunden in der Oberrheinhalle /  
*Graduation Ceremony of Offenburg University at the Oberrheinhalle*
- 28.11.2018 Verteilung der Unicum Tüten (AStA) /  
*Distribution of the Gift-Bags of Unicum by the AStA*
- 11.03.2019 Exkursion der Graduate School zum Basler Morgenstreich /  
*Excursion of the Graduate School to the Swiss Carnival in Basel*



# Veranstaltungen in Offenburg und der Region / *Events in Offenburg and the region*

- 26.07.2018      StadtLesen, Lesefestival auf dem Offenburger Marktplatz /  
bis 29.07.2018      *Reading Festival at the Market Place of Offenburg*
- 25.08.2018      White Dinner in der Offenburg Innenstadt /  
*White Dinner at the city center of Offenburg*
- 28.09.2018      Ortenauer Weinfest in Offenburg /  
bis 01.10.2018      *Wine Festival of Offenburg*
- 27.10. 2018      Offenburger Musiknacht /  
*Music Night Offenburg*
- 27.11.2018      Weihnachtsmarkt Offenburg /  
bis 23.12.2018      *Christmas Market Offenburg*
- 30.11.2018      Weihnachtsmarkt Gengenbach - weltgrößter Adventskalender/  
bis 23.12.2018      *Christmas Market Gengenbach - world's biggest advent calendar*
- 09.02.2019      Schalk Wecken (Fasnachtsbeginn) in Gengenbach /  
*Opening of Carnival in Gengenbach*
- 16.02.2019      Großes Narrentreffen in Offenburg /  
bis 17.02.2019      *Big Carnival Event in Offenburg*

<http://www.offenburg.de/html/veranstaltungen224.html>  
<https://incoming.hs-offenburg.de/stadt-und-region/>